



Zbierka súdnych rozhodnutí

Rozsudok Všeobecného súdu (siedma komora) z 9. apríla 2014 – Grécko/Komisia

(vec T-150/12)

„Štátna pomoc — Bezúročné pôžičky so štátnou zárukou, ktoré poskytli helénske orgány zväzom poľnohospodárskych družstiev z odvetvia obilnín — Rozhodnutie, ktorým sa pomoc vyhlasuje za nezlučiteľnú s vnútorným trhom — Povinnosť odôvodnenia — Výhoda — Pomoc na nápravu vážnej poruchy fungovania v hospodárstve členského štátu“

1. *Pomoc poskytovaná štátmi — Rozhodnutie Komisie konštatujúce nezlučiteľnosť pomoci s vnútorným trhom — Povinnosť odôvodnenia — Rozsah (článok 108 ods. 2 ZFEÚ a článok 296 ZFEÚ) (pozri body 29, 30, 102 – 106, 110, 128 – 132, 134)*
2. *Právo Európskej únie — Výklad — Akty inštitúcií — Odôvodnenie — Zohľadnenie (pozri body 31, 39)*
3. *Pomoc poskytovaná štátmi — Rozhodnutie Komisie, ktorým sa pomoc vyhlasuje za nezlučiteľnú s vnútorným trhom a nariaďuje sa jej vymáhanie — Možnosť Komisie prenechať výpočet presnej sumy, ktorá sa má vrátiť, vnútroštátnym orgánom — Rozhodnutie obsahujúce údaje umožňujúce osobe, ktorej je adresované, určiť túto sumu a označiť príjemcov, ktorí musia pomoc vrátiť — Porušenie povinnosti odôvodnenia — Porušenie zásady právnej istoty — Neexistencia (článok 108 ZFEÚ) (pozri body 32, 33, 40 – 42, 44, 50, 54, 55)*
4. *Pomoc poskytovaná štátmi — Vymáhanie protiprávnej pomoci — Výpočet sumy, ktorá sa má vymáhať, a určenie osôb, ktorým sú určené príkazy na vrátenie — Ťažkosti, s ktorými sa stretáva členský štát — Povinnosť spolupráce medzi Komisiou a členským štátom (článok 4 ods. 3 ZEÚ) (pozri body 34, 52)*
5. *Pomoc poskytovaná štátmi — Rozhodnutie Komisie, ktorým sa pomoc vyhlasuje za nezlučiteľnú s vnútorným trhom a nariaďuje sa jej vymáhanie — Povinnosti členských štátov — Povinnosť vymáhania — Rozsah (článok 108 ZFEÚ) (pozri body 47, 48)*
6. *Pomoc poskytovaná štátmi — Správne konanie — Povinnosť Komisie vyzvať dotknuté osoby, aby predložili svoje pripomienky — Forma výzvy (článok 108 ods. 2 ZFEÚ) (pozri body 58, 59)*
7. *Pomoc poskytovaná štátmi — Pojem — Úroková dotácia — Štátna záruka — Zahrnutie — Podmienky (článok 107 ods. 1 ZFEÚ) (pozri body 69, 71, 72, 78 80, 93 97, 112 – 117)*

8. *Pomoc poskytovaná štátmi — Ovplyvnenie obchodu medzi členskými štátmi — Narušenie hospodárskej súťaže — Pomoc malého rozsahu v odvetví vyznačujúcom sa silnou konkurenciou — Odvetvie poľnohospodárstva (článok 107 ods. 1 ZFEÚ) (pozri body 111, 127, 133)*
9. *Pomoc poskytovaná štátmi — Ovplyvnenie obchodu medzi členskými štátmi — Narušenie hospodárskej súťaže — Kritériá posúdenia — Odvetvie, ktoré bolo predmetom liberalizácie (článok 107 ods. 1 ZFEÚ) (pozri body 122 – 126)*
10. *Pomoc poskytovaná štátmi — Zákaz — Výnimky — Volná úvaha Komisie — Súdne preskúmanie — Hranice — Posúdenie zákonnosti rozhodnutia na základe informácií dostupných Komisii v čase jeho prijatia (článok 107 ods. 3 ZFEÚ) (pozri body 146, 147, 153, 165)*
11. *Pomoc poskytovaná štátmi — Zákaz — Výnimky — Reštriktívny výklad — Povinnosť Komisie posúdiť zlučiteľnosť pomoci podľa hmotnoprávných ustanovení platných v čase jej poskytnutia [článok 107 ods. 1 ZFEÚ a článok 107 ods. 3 písm. b) ZFEÚ; oznámenie Komisie 2009/C 16/01, bod 4.2.2] (pozri body 155, 156)*
12. *Pomoc poskytovaná štátmi — Vymáhanie protiprávnej pomoci — Pomoc poskytnutá v rozpore s procesnými pravidlami článku 108 ZFEÚ — Legitímna dôvera prijemcov — Neexistencia (článok 107 ZFEÚ a článok 108 ods. 3 ZFEÚ) (pozri body 163, 164)*
13. *Pomoc poskytovaná štátmi — Zákaz — Výnimky — Pomoc, ktorú možno považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom — Pomoc na nápravu vážnej poruchy fungovania v hospodárstve členského štátu — Oznámenie Komisie, podľa ktorého sa výnimka nevzťahuje na výrobcov v oblasti primárnej výroby poľnohospodárskych produktov — Porušenie zásad proporcionality a rovnosti zaobchádzania — Neexistencia [článok 107 ods. 3 písm. b) ZFEÚ; oznámenie Komisie 2009/C 16/01, bod 1.3] (pozri body 166 – 168)*

Predmet

Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie 2012/320/EÚ z 25. januára 2012 o pomoci Grécka poskytnutej pestovateľom obilnín a obilninárskym družstvám (Ú. v. EÚ L 164, s. 10)

Výrok

1. Žaloba sa zamietá.
2. Helénska republika je povinná nahradiť trovy konania.